



Sous son arbre, le léopard de Carouge se prend pour le roi de la jungle

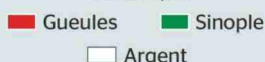
Cet été, découvrez les armoiries de nos 45 communes

De gueules au léopard d'argent couché sur une terrasse de sinople au pied d'un arbre au naturel

Que voilà de jolies armoiries, mais vous l'aurez remarqué à leur intitulé, un détail chiffonne: pourquoi parle-t-on de léopard, alors qu'il s'agit d'un lion, avec sa crinière bien visible? La réponse est toute bête. Elle tient aux particularités du langage héraldique. Ainsi, on appelle léopard un lion dont la tête est présentée de face. Quant à la terrasse, le terme désigne une «champagne» (mot héraldique pour définir une pièce située dans le tiers inférieur du blason) particulièrement étroite. Et



Les couleurs en langage héraldique



comme sur les armoiries d'Onex, l'arbre «au naturel» veut simplement dire qu'il a ses couleurs naturelles; dès lors, on ne le cite pas dans l'intitulé.

Les armoiries carougeoises méritent d'autres éclaircisse-

ments. L'arbre, par exemple, n'a rien à voir avec les fameux platanes de la place du Marché. Non, il symbolise la ville qui se développe sous la protection royale, représentée par le lion. De quel monarque s'agit-il? De Victor-Amédée III, roi de Sardaigne de 1773 à 1796. Le félin figurait sur ses portraits.

A cette époque-là, le Conseil municipal de Carouge a estimé qu'il fallait rendre hommage à ce souverain ayant donné le titre de ville à celle que l'on appelle volontiers aujourd'hui la Cité sarde. **X.L.**

Inspiré du livre «Les communes genevoises et leurs armoiries», Ed Ketty & Alexandre, 1063 Chapelle-sur-Moudon.



Retrouvez les armoiries genevoises sur
www.armoires.tdg.ch